

## Conditions Générales

(Les dénominations énoncées ci-après au masculin englobent également les formes féminines)

### 1. Champ et application

1.1 Les présentes Conditions Générales régissent les droits et obligations des parties lors de toute inscription aux actions de médiation organisées par *Des Expos en Folie* (ci-après mentionné « *Des Expos en Folie* »).

1.2 Toute inscription vaut acceptation de l'intégralité des présentes Conditions Générales par le participant (ci-après mentionné « participant »). Le participant reconnaît avoir lu et accepté sans aucune réserve les présentes Conditions Générales (ci-après mentionné « Conditions Générales »).

1.3 *Des Expos en Folie* se réserve le droit d'adapter ou de modifier à tout moment les présentes Conditions générales. En cas de modification, les Conditions Générales en vigueur lors de l'inscription du participant sont applicables.

### 2. Mission

2.1 *Des Expos en Folie* s'engage à proposer des actions de médiation indépendantes de qualité visant à promouvoir l'art et la culture genevoise. L'accent est mis sur la découverte ou la redécouverte de collections ou de lieux culturels à travers des thématiques originales.

2.2 Les visites guidées thématiques sont organisées tous les premiers dimanches de chaque mois (sauf exception) en collaboration avec un musée ou une institution culturelle. Il s'agit de mettre en avant les collections en regard d'une thématique particulière.

Durée : entre 1h et 1h30 selon l'interaction.

2.3 Toutes nos visites guidées sont disponibles sur demande pour un événement privé (ci-après mentionné « Visite privée sur demande »). Nous pouvons également vous proposer une visite originale sur mesure sur un thème choisi ensemble.

2.4 Les ateliers créatifs (écriture ou dessin) sont organisés tous les troisièmes dimanches du mois (sauf exception). Une courte présentation (30 - 60 minutes) du thème au sein d'une institution ou directement en plein air précède l'atelier en lui-même exécuté au sein de l'institution ou en plein air.

Durée : entre 2h30 et 3h selon l'interaction.

2.5 Les ateliers d'écriture de haïku mensuels « Haïku & Compagnie » (ci-après mentionné « Haïku & Compagnie ») sont organisés tous les deuxièmes dimanches du mois (sauf exception). Une courte présentation (environ 30 minutes) du thème directement en plein air précède l'atelier. Ces ateliers donneront lieu à une exposition collective durant l'automne de la même année ou le printemps de l'année suivante (voir agenda). La participation aux ateliers ne garantit pas la participation automatique à l'exposition.

Durée : 3h

2.6 Les ateliers ont lieu par tous les temps.\* Merci de venir équipé selon la météo.

\*Sauf circonstances exceptionnelles.

### 3. Programmation

3.1 L'accent est mis sur la variété des thèmes inspirés par les collections muséales, la littérature ou les lieux culturels eux-mêmes.

3.2 Une collaboration privilégiée avec la Fondation Baur permet un nombre important d'activités en lien avec l'art et la culture japonaise, tandis que les collections du Musée d'art et d'histoire permettent une approche plus locale de la culture. D'autres institutions font l'objet d'un partenariat ou d'une collaboration ponctuelle.

3.3 Les indications accompagnant le descriptif des actions proposées ne constituent pas des éléments du contrat passé entre *Des Expos en Folie* et le participant. Ces indications (descriptif, illustration, photo, etc.) ne sont fournies qu'à titre indicatif et ne constituent en aucun cas une garantie formelle des caractéristiques de l'activité.

### 4. Agenda 2020 \*

	Visite Guidée Thématique	Atelier créatif Ecriture - Dessin	Haiku & Cie
Janvier	<i>Kotowaza</i> , des fleurs et des chats	L.S.D ou décrire un tableau avec Oulipo	HIVER Sur la rade
Février	Autour d'une couleur : Rouge	Histoires d'animaux et e-maki (rouleau peint)	HIVER Dans les champs : intro au haiga
Mars	Parcours littéraire : entre modernité de Meiji et nostalgie d'Edo	BRUNCH – ATELIER Autour de la poésie japonaise Atelier : haisha, haiku d'après photo	- DEBUT PRINTEMPS Sakura sakura
Avril	<i>Tabemono</i> , symboles et gourmandises	Logo-rallye avec OULIPO	PRINTEMPS Haiga et éventails
Mai	Au tour d'une couleur : Noir	Des racines et des arbres	FIN PRINTEMPS Des fleurs et des abeilles
Juin	De la pierre au diamant, petites histoires de bijoux	Mots-Valises I, des animaux imaginaires	DEBUT ÉTÉ Libre : préparation de l'expo
Juillet	Bambou, entre symbole et artisanat		WEEK-END POESIE L'art dans la contrainte : entre Haiku et OULIPO
Aout	Au tour d'une couleur : Bleu		BRUNCH Les images dans la poésie japonaise
Septembre	Contes folkloriques japonais :histoires de serpents	Mots-Valises II, des animaux imaginaires.	FIN ÉTÉ Rivière et ponts
Octobre	- ACJ 2020 : Tanka d'automne, lectures		AUTOMNE Libre : préparation de l'expo

- De la fleur au bouquet.			
Novembre		“Le fantôme de la tasse de thé”, une histoire d’interprétation	EXPOSITION “Sentir le monde à travers un Haiku”
Décembre	Relâche	Relâche	Relâche

\*sous réserve de modifications.

Le programme détaillé des activités est disponible sur [www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch)

## 5. Inscription

5.1 Les inscriptions aux visites guidées thématiques, aux ateliers créatifs et aux ateliers « Haiku & Compagnie » sont indispensables. Chaque visite ayant un nombre limité de participant, les inscriptions facilitent l’organisation et l’adaptation du nombre de visite.

Les inscriptions se font par e-mail ou par téléphone et font l’objet d’une confirmation de l’organisateur par e-mail. Le règlement se fait en espèces, sur place lors de l’activité.

5.2 Les demandes pour une visite privée sur demande se font via le formulaire d’inscription disponible sur le site [www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch) à renvoyer, rempli et signé **à la main**, par poste ou par e-mail à l’organisateur. Après analyse si la demande est acceptée, une confirmation écrite est alors envoyée au participant ainsi que les coordonnées bancaires nécessaires au règlement des frais de participation à régler dans les 15 jours après réception de la facture.

*Des Expos en Folie* se réserve le droit de refuser toute demande jugée inadéquate.

5.3 Toute inscription vaut acceptation de l’intégralité des présentes Conditions Générales par le participant (ci-après mentionné « participant »). Le participant reconnaît avoir lu et accepté sans aucune réserve les présentes Conditions Générales (ci-après mentionné « Conditions Générales »).

5.4 L’inscription est définitive uniquement après réception du règlement.

**Nous vous rendons attentif que les frais de participation sont réputés payés lorsqu’elles arrivent à *Des Expos en Folie*. La date du paiement à la poste ou à la banque de même que la date de l’établissement d’un ordre de paiement ne sont pas déterminant.**

5.5 En cas de non-paiement dans les 15 jours après réception de la facture, un rappel sera envoyé. En cas de non-paiement à la suite de ce rappel, l’inscription est annulée sans préavis.

5.6 En cas de non-respect des délais ou des conditions de paiement, *Des Expos en Folie* se réserve la possibilité de refuser au participant l’accès à l’activités en question.

## 6. Annulation

6.1 Toute annulation doit être annoncée minimum 48h à l’avance afin de libérer la place à un autre participant.

6.2 Les annulations pour les visites guidées thématiques, les ateliers créatifs et les ateliers « Haiku & Compagnie » se font par e-mail ou par téléphone en précisant le motif de l’annulation. Le

règlement (ou tampon pour les abonnements « Haiku & Compagnie ») se faisant sur place, aucun remboursement n'est prévu.

6.3 Les annulations pour les visites privées sur demande se font par e-mail ou par téléphone en précisant le motif de l'annulation. En cas d'annulation aucun remboursement n'est prévu.

## 7. Désistement de la part de l'organisateur

7.1 Des Expos en Folie se réserve le droit d'annuler une action de médiation à tout moment.

7.2 L'avis d'annulation se fait par e-mail auprès des personnes officiellement inscrites et l'information est relayée sur le site internet [www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch) et les différents réseaux sociaux utilisés à des fins publicitaires.

7.3 Le désistement de l'organisateur pour les visites guidées thématiques et les ateliers créatifs n'entraîne aucun remboursement étant donné que le règlement des frais de participation (ou tampon pour les abonnements « Haiku & Compagnie ») se fait sur place le jour de l'activité.

7.4 Le désistement de l'organisateur pour les visites privées sur demande entraîne le remboursement complet des frais de participation déjà perçus.

## 8. Frais de participation

8.1 Les prix indiqués sont proposés en Francs Suisses (CHF), TVA incluse.

8.2 Des Expos en Folie se réserve le droit de modifier ses prix à tout moment. Seul le prix figurant dans la confirmation d'inscription fait foi.

### 8.3 Visites guidées thématiques

	Prix	Description	Carte de fidélité***
<b>Tarif normal</b>	15 CHF	dès 18 ans révolus	6 visites pour le prix de 5 : 75 CHF
<b>Tarif réduit</b>	12 CHF	sur présentation d'un justificatif (enfants dès 12 ans, étudiants, AVS, chômage, AI)	Non
<b>Tarif enfants*</b>	gratuit	moins de 12 ans	

\*accompagnés d'un adulte.

### 8.4 Visites privées sur demande

		Prix
<b>Visite thématique existante **</b>	En français	180 CHF
	En anglais	230 CHF

	En japonais	280 CHF
<b>Visite thématique originale**</b>	En français	280 CHF
	En anglais	330 CHF
	En japonais	380 CHF
<b>Supplément carnet pédagogique</b>	En français	50 CHF
	En anglais	80 CHF
	En japonais	100 CHF

\*\* Pour une visite d'1h, hors prix d'entrée du musée. Prix sous réserve de modification en fonction du projet.

## 8.5 Ateliers créatifs

	Prix	Carte de fidélité***
<b>Tarif unique*</b>	25 CHF	6 ateliers pour le prix de 5 : 125 CHF

\*Sous réserve de modification selon l'atelier et les tarifs en vigueur dans les institutions.

## 8.6 Ateliers « Haiku & Compagnie »

	Prix	Abonnements***
<b>Tarif unique</b>	25 CHF	4 ateliers : 100 CHF
<b>Sous forme d'abonnement</b>		6 ateliers : 150 CHF
		12 ateliers : 275 CHF (1 atelier offert)

\*\*\* Formulaires de commande sur [www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch)

8.7 Les cartes de fidélité et les abonnements « Haiku & Compagnie » sont non transmissibles et non admises pour toutes autres activités de celle mentionnée sur la carte. Les brunch, week-end et autres ateliers spécifiques ne font pas partie de l'offre.

8.8 Les cartes de fidélité et les abonnements « Haiku & Compagnie » sont disponibles sur commande via les formulaires disponibles sur [www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch). Une fois le formulaire rempli et signé à la main merci de le renvoyer à [desexposenfolie@yahoo.fr](mailto:desexposenfolie@yahoo.fr). Dès réception du formulaire, nous vous enverrons une facture correspondant à votre demande. Après le règlement de la facture (dans les 10 jours qui suivent la réception de la facture), les cartes de fidélité et les abonnements « Haiku & Compagnie » vous seront envoyées par poste.

## 9. Responsabilités des participants

### 9.1 Le participant s'engage :

- à fournir des coordonnées valides lors de l'inscription, en particulier celui-ci doit indiquer une adresse valable de messagerie électronique et postale. Toute communication faite par Des Expos en Folie par le biais de l'adresse e-mail fournie par le participant sera considérée reçue par ce dernier.

- à respecter l'horaire et à venir 10 minutes avant le début de l'activité pour laquelle il s'est expressément inscrit.

- à se munir de la somme adéquate en liquide pour s'acquitter des frais de participation (visites guidées et ateliers créatifs).
- pour les détenteurs d'un abonnement « Haiku& Compagnie », de présenter sa carte lors de chaque atelier, sans quoi les frais de participations seront dus.
- à payer les frais d'inscription pour les visites privées sur demande au plus tard 15 jours après réception de la facture.
- à respecter les règles de savoir-vivre en société.
- à respecter les consignes données par le guide ou le personnel de l'institution.
- à respecter le matériel mis à disposition.
- à avoir une assurance RC valide et assumer la responsabilité de leurs actes.

9.2 Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte et sont sous sa seule responsabilité.

9.3 Le participant reste en tout temps responsable de tous dommages corporel ou matériels qu'il pourrait causer.

9.4 *Des Expos en Folie* décline toutes responsabilités en cas de dommages corporel ou matériels pouvant survenir en conséquence de comportements de la part du participant.

9.5 *Des Expos en Folie* décline toutes responsabilités en cas d'accident, quel qu'il soit, pouvant survenir en conséquence de comportements de la part du participant.

9.6 *Des Expos en Folie* décline toutes responsabilités en cas de vol. Le recours à un vestiaire gardé ou non gardé, ou d'un casier verrouillable, s'effectue sous la responsabilité du participant.

9.7 *Des Expos en Folie* décline toutes responsabilités en cas de litige avec le musée ou le lieu culturel concernant un dommage corporel ou matériels ou un accident quel qu'il soit pouvant survenir en conséquence de comportements de la part du participant.

## 10. Droit applicable et for

10.1 En cas de litige, les Conditions Générales en ligne au moment de l'inscription sont déterminantes.

10.2 Le participant accepte que le for juridique soit établi à Genève (GE), en Suisse.

## 11. Protection des données

11.1 Sous réserve des dispositions contraires des présentes Conditions Générales, *Des Expos en Folie* reconnaît la confidentialité des informations que le participant lui communique lors de

l'inscription et du paiement des frais de participation et s'engage à ne pas divulguer ces informations à des tiers sauf si elles sont nécessaires à la bonne exécution du contrat.

11.2 Le participant dispose d'un droit d'accès, de rectification et de radiation des données personnelles le concernant. Pour exercer ces droits, le participant s'adressera à *Des Expos en Folie* en justifiant son identité.

11.3 *Des Expos en Folie* se réserve le droit de divulguer des statistiques et des informations démographiques générales relatives aux participants, ces informations étant alors présentées de manière globale.

## 12. Conditions générales

12.1 *Des Expos en Folie* est susceptible de modifier les présentes Conditions Générales. La version en vigueur au moment de l'inscription fait foi dans la relation contractuelle entre *Des Expos en Folie* et le participant.

12.2 Toute clause des présentes Conditions Générales qui serait en contradiction partielle ou totale avec des règles impératives du droit suisse en vigueur sera dissociable et toute nullité, totale ou partielle, d'une telle clause n'affectera pas la validité du reste de la clause en question ni des autres clauses des présentes Conditions Générales.

12.3 Ces Conditions Générales sont soumises au droit suisse.

## 13. Programme détaillé et complément d'information

13.1 Pour consulter le programme détaillé, s'informer au sujet de *Des Expos en Folie* ou obtenir les différents formulaires de commandes :

[www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch)

13.2 Pour les inscriptions, le renvoi des formulaires remplis et signés ou toute demande d'informations :

[desexposenfolie@yahoo.fr](mailto:desexposenfolie@yahoo.fr)

+41 77 471 40 85



[www.desexposenfolie.ch](http://www.desexposenfolie.ch)  
[desexposenfolie@yahoo.fr](mailto:desexposenfolie@yahoo.fr)  
077 471 40 85